

ଶ୍ରୀ ମହାପାତ୍ର

ଭୁବନେଶ୍ୱର ପାତ୍ର ନଂ ୬.

జ్యోతిర్, 23 అక్టోబర్, 1906.

ଓଡ଼ିଆ ପତ୍ରିକା No 17.

მუნიციპალიტეტის ავაზაპებს

զըսացա եղիքն, ու գալումքցւ,
թյ առ մալոնծն թ-դամինցին,
զոտ եօնչալո հիմն և ուրպա
ցին ո մանուկ լա ոլցուցին!

ოქვენ გვებნებით მწერლობისა
გამყიდველნო, ავზაქნო,
სიულიდისა, ქვემძრომობის
მორჩილნო და ამხანაგნო!

“შორის! მოსკოვილით ჩევნა მოვდინას,
აქ არა გაქვთ ოქვენ აღდილი,
აქ პოეტის საფლავება
და ზიზნის გიოვლით მის აჩრდილი!

ოქენე ჯერ ძეგლიად არ იყვანო,
როს გადასტუდე მის ბეჭი,
სამსხვერპლოს წინ, როცა მგოსანს
წაუხარეს ურცხვად ქელი!

მაგრამ თქვენი მამა-პაპა
თქვენი სულიოთ, თქვენი გულიოთ
სდარაჯობდა, ვით ობობა,
შეიტ ქსელიოთ გახლართულით

დღე და ღამე მოსვენებას
არ აძლევდნენ ხალხის გმირსა;

აქა, იქა, ჩუმაღ, ფრთხილად
უმზადებდნენ მას სიკვდილსა!

და კილევაც შესარულეს
იმათ თვესი საწადელი:

თქვენ? თქვენც მათი შეილები ხართ,
მათზე უფრო უარესი,
თქვენც იგივე ობიბა ხართ
გასათელი, გასისრესი!

თვეენც იმათებზ აგებთ ქსელებს,
ჰყიდით სინდისს, ურცხვად ვაჭრობთ,
არ ასეენებთ ბორიტ ენებს,
რომ ფულები მოინაგროთ!

ଶୁଣି, ଶୁଣି କ୍ଷେତ୍ରଗାନ, ଗାଘରୀପାଲୟତ,
ନ୍ୟୁ ଗ୍ରୋଟ୍‌ଅଲୋଗ୍ ଲ୍ରେଖସାଲ୍‌ଚାଲ୍‌ଲେ,
ଫ୍ରିଲ୍‌ଗ୍ରେଗ୍‌ରେ ଲ୍ରେଗ୍‌ରେ ଯୁବାନ,
ଜୀର୍ଘାଦ ଓ ବ୍ରନ୍‌ଦମ୍ବ କ୍ଷେତ୍ର ଗୁଲି!

ეგ ღომილი, სიხარული
ამ ქელის წინ აღტაცება
ყალბი არის და სიცრუვე,
ჩვენთან ველაპ გასაღდება!

ქვეით დასრულებულ მომართვის,
წმინდა არის ეს საფლავი,

ვაშა მგოსანს, ხალხისათვის
იტანჯა და დასდგა თავი!

აქ ვინო ყველა, ვისაც გულში
ჩიგვწვდა მისი სიმთა ბერია,
აქ ვინო ყველა, ვისაც უყარს
მასთან ერთად ხალხის კერა!

ମାଗୁରାକ ତକ୍ଷେଣ କି, ତକ୍ଷେଣ ରାଗନ୍ଦାତ ?!
ଏହି ଏହି ମନୁଷ୍ୟଙ୍କ ଯୋଗ ଗୋପ୍ୟରେ ?
ନୀରଦନ, ତକ୍ଷେଣ ବ୍ୟାଧ କ୍ଷେତ୍ର
ମିଳି ସିଲେଟିକ ଶ୍ରେଣୀରେ ?

კრავის სახე შელის ტყავში.
გინით ყველა ფარისევლებს,
ვერ დავდგებით თქევნთან ახლო
და გრიკ მოგა კერთ ძმურად ხელებს!

ତ୍ୟଗିବ ଯେ କ୍ଷେତ୍ରାଳୀ ପାଦଶୁଦ୍ଧିଲାଙ୍କ
କୁମର ଡାକ୍ତରୁରୀବତ ଏହି ଶିଳ୍ପିନାଟ
ଶେଷାଦ ଅର୍ଥି, କୁମର ଅନ୍ତର୍ମାଲାଙ୍କ
ତ୍ୟଗିବ ପିଲାତ୍ରୀର ପାଦଶୁଦ୍ଧିଲାଙ୍କ

ଦ୍ୱା ଶ୍ରୀପତି ଧ୍ରୁବମୂଳ ମନ୍ଦିରରେ ଉପରେ
ଗାୟାଙ୍ଗବାନ୍ତ ତୃପତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଇନ୍ଦ୍ରିୟ ହାତିର ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ
ଏହା ହାତିର କିମ୍ବା କିମ୍ବା

o. ২৪৮৩৭৩০৮



საქონლით სათათბიროს არჩევნების სიების შედეგას ტურისტის ქაღაქის გამგეობაში. სიების გამოქვეყნების წინა დღეს.



საბიურო სიგნარი

(მექანიკურებიდან).

(კუსკოვასი).

— ରୋ ଯାହାଗୁଡ଼ି ଏହି ଦ୍ୱାରା! ରୋ ଡାକ୍‌ଗର୍ହିର୍ଭାନ୍ଦିଙ୍ ଫ୍ଲାଇଂସିଟି
ଥିଲା ଏହି ଉପରେ ମେର୍ବାଣୀର ଭୁଲ୍ଲାଙ୍କି ଲାଗି, ଯତ୍ନାହିଁ-ବୁଲ୍ଲାହିଁ ଗାହକୀ
ଫ୍ଲାଇଂକାର୍ଯ୍ୟରେ ଯାଦିବେ, ଏହି-କି... ଉପା, ଶେର୍ ଗ୍ରନ୍ଡାଵ୍ସାର୍କ୍, ରୋ
ଲାଇଟ୍‌ଫ୍ଲାଇଂଟା ହେରିବା!

ეტყობოდა, დაშა არ თანაფერის
ჯერ ისევ გამუტული იყო

— ହିଲ୍ଲା ଗ୍ରେନିମଣ୍ଡ, କ୍ଷେତ୍ରପାଳୀ
— ଏହା, ରା ଦ୍ୟାଲୁ ମୋଟାରୀରୁ, ଶ୍ରୀଜାନା ପ୍ରେସରିଙ୍କା
ଗ୍ରେନିମଣ୍ଡ, ମେଡିକଲ୍ କାମ୍ପ୍ଯୁଟର୍ ରୂପରୀତି ଦ୍ୱାରା ଉପରେଥିବା
ଲାଲ କାମ୍ବ ଏହା, ପ୍ରୋଫୈଲ୍ ରୂପରୀତି ଦ୍ୱାରା ଉପରେଥିବା
ପ୍ରତିକିର୍ଣ୍ଣିତ କାମ୍ବ କେବଳାଂଶୁରେ କାମ୍ବ ରୂପରୀତି ଦ୍ୱାରା
ଲାଲ କାମ୍ବ ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା

— ეს დაში, წიგნება ხომ სინათლეს ძირულა, გრ-
ძენების უსწინის აღმართება. წიგნება სულ გამოიტანა და
ცისვერცის გაყიდვების, დაუა? ცეკვალურის გადატანების
ერთა ხარ უნი, რომ გარეული გარეული, რა ცდები ქვევ
ანჭის, როგორ უნდა იციანობო, რომ უნდა უნდა იცია-
ნო, მაგრა სულ კინ აღმართება წიგნება შეკრის დაუა?

— ხომ, როგორი უნდა იყოს ერთობის შენ ხმა ქურა
დიარი ხას, ხმა არა ლოცობა, შენის ნაოფლარით სტევ
რობ წარა ინწა ითვა?

- ମେ ଦାଖିଲୁ କହି ଏଠା, ଡାଖା!
- ଦାଖିଲୁ ଦେଇ! ଗାନ୍ଧା ମେ ଗତିଷ୍ଠା ରାଶିରେ?
- ଏଠା, କେବ୍ଳ ଏଠା... ଏ ପ୍ରଳୟାଙ୍କ ସତ୍ୟରେ, କିମ୍ବା ଯୁଦ୍ଧରେ
- ମେହିମାନଙ୍କରେ... ଲୁଣ୍ଡି ଗନ୍ଧା ଅନ୍ତରୀଳରେ ଏହି ଏଠା

କୁର୍ବାଳେ ମହିନେକୀର୍ତ୍ତାରେ ମହିନେକୀର୍ତ୍ତାରେ

^{*)} იხ. „ლაშარება“ № 5.

ଜ୍ୟୋତିର୍କାଳୀଙ୍କ ଶକ୍ତେ ମହେଶ୍ୱରଙ୍କ ଗମନ-ପର୍ବତ
ଦୁର୍ବ୍ୟାଲ୍ପାତ୍ମକ ମିଥ୍ୟା, ଯତ୍ନାଲ୍ମାଣ ଏତମ, ଲୂପ
ପଦ୍ମ ପାତ୍ରର ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ଦା ଚିନ୍ତନାବିନିଧିରେ ଦାଖାନ
ପ୍ରମାଣିତ କାହାର କାହାର ନିଷ୍ଠାପନ ଦା ନିର୍ମାଣ ଶୈଖିତ୍ୟ
ଲାଭ ଦ୍ରବ୍ୟ ପାଇବାରେ ଦେଇଲା କାହାର ତାଙ୍କର ଦ୍ରବ୍ୟରେ
ଏହା ଉଦ୍ଦର୍ଭକାରୀ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାରଙ୍କରେ ମୁଖ୍ୟ
ଦ୍ରବ୍ୟରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦିଲ୍ଲାମା, କାହାର ଏହାର ଦ୍ଵେଷିତ ତ୍ରୟ କାହାର
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ପାଇପି କାହାର ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ
ଦାଶୀଲ, ମାରାଣାମାରା, ଏବଂ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଦାଶୀଲ
କାଳାବରାକାରୀଙ୍କ, ମାରାଣାର ଗମନ-ପର୍ବତରେଶ୍ୱରଙ୍କ
ଶରୀରକାରୀ ପାଇପି କ୍ଷେତ୍ରକାରୀ: ମନେନନ୍ଦନାମହିମାଦୁ
ଶରୀରକାରୀ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କରେ, ମାରାଣାର ହାତାପା, ଲକ୍ଷ୍ମିର
ପାତ୍ରର ପାତ୍ରର, ରାମାପା ପରିପୂରଣୀ ଦେଇଲା କିମ୍ବାନ
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କର ଦେଇଲା

— კველის აგსხაპავენ უანდარმები, ა
შენი ბეტნიერება... ჩაიღლაპარია ბოლო
დაშამ.



შესანებული სალხი სატებით ღადის უბედურების შესახერებლად



ხალხი უკურნებს კერძოდან მონაცემ გასურებულ ღაფს

— ଓହୁକୁବାଦିଗ୍ରେ? ଆଶାକ୍ଷା ମେତ୍ରଲ୍‌ଲେଡ ନିର୍ମଳୀକୁ ଉପରେଲୁବା ଲା
ହାନ୍ତି ବିନାନ୍ତି, ରାଜୀବ! ସବୀ ଶୈଖିଲୋକ ଅବସରେ, କରିବୁଲୋକ ଉପରେବାଳୀ

მინდოორს და ისაზრებლა რალაცას.

— Հաս օտզալույրոցի՞

— ଯାରୀ ଗମନାଯା... ମନ୍ତ୍ରେଶ୍ୱରୀଙ୍କି... —କିମାଳ ହାତପରି
ଦୟାରୁଳିମା... ଗମନାଯିଲ ଦନ୍ତାନ୍ତାକୀ ଲାଲାପ ମନ୍ଦିରରୁ ଦା ଦିନ-
କିମାଳ...



— ମେ ଦୂରକ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇରୁଗ୍ରହୀ ଏବଂ ଲଙ୍ଘାପାଇବାରେ, ଏବଂ ଶବ୍ଦିକ୍ଷା କାହାରେ, ନାହିଁ ପରିଚାଳନା କରିବାରେ, ପରିଚାଳନା କରିବାରେ, ପରିଚାଳନା କରିବାରେ, —



კერ შთამინეს, დაწეს დაპარაკო.

ରୁଦ୍ରାକ୍ଷତୀର୍ଥ-ବାମୋପିତ୍ରେମେଲ୍ଲି ଡଲ. 6. ଡନାଶାଖିଙ୍ଗ.

ვანქის დიდი ქუჩა—ტელეფონი № 37.